

CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 19 SEPTEMBRE 2023 À 14 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la ville tenue le 29 août 2023
- 4- Rapport de monsieur le maire Bruno Marchand sur les décisions prises lors de la séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec tenue le 30 août 2023 et dépôt du procès-verbal
- 5- Communications écrites au conseil

AP2023-545      **Dépôt des listes de contrats de plus de 25 000 \$, des dépenses supplémentaires autorisées et d'autres pouvoirs exercés par un fonctionnaire pour le mois de juillet 2023**

AP2023-546      **Dépôt de la liste de contrats de plus de 2 000 \$ totalisant plus de 25 000 \$ à un même fournisseur pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 juillet 2023**

Dépôt d'une lettre de monsieur le maire Bruno Marchand, datée du 5 septembre 2023, nommant monsieur le conseiller Jean-François Gosselin à titre de membre du comité exécutif

Dépôt d'une lettre de monsieur le maire Bruno Marchand, datée du 5 septembre 2023, nommant monsieur le conseiller Claude Lavoie à titre de conseiller associé au comité exécutif

Dépôt de la désignation de monsieur le conseiller Claude Lavoie à titre de membre du conseil d'agglomération de Québec

Dépôt des déclarations d'intérêts pécuniaires de monsieur le maire Bruno Marchand, de mesdames les conseillères Marie-Josée Asselin, Marie-Pierre Boucher, Mélissa Coulombe-Leduc, Bianca Dussault, Maude Mercier Larouche et Catherine Vallières-Roland, de messieurs les conseillers Jean-François Gosselin, Pierre-Luc Lachance et Claude Lavoie, de même que celle de monsieur Clément Laberge, directeur de cabinet, mises à jour conformément à l'article 358 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*, RLRQ, c. E-2.2

Dépôt du *Rapport annuel 2022-2023 du Comité de vérification*

- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Rapport du comité exécutif
- a) Matière relevant de la compétence du conseil de la ville

#### *Comité exécutif du 30 août 2023*

#### Approvisionnement

- |            |  |
|------------|--|
| AP2023-491 | <b>Adjudication d'un contrat pour l'entretien hivernal de diverses rues (gravier et pavage) – Secteur du lac Saint-Augustin (Appel d'offres public 88000)</b>        |
| AP2023-519 | <b>Adjudication de contrats pour le déneigement des poteaux d'incendie – Lots 4 et 6 (Appel d'offres public 88093)</b>   |
| AP2023-523 | <b>Adjudication de contrats pour l'entretien hivernal de divers stationnements, accès, escaliers et autres surfaces – Lots 3 et 15 (Appel d'offres public 88187)</b> |

#### Gestion du territoire

- |            |  |
|------------|--|
| GT2023-159 | <b>Approbation du projet de modification intitulé <i>Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à sa concordance au Programme particulier d'urbanisme du secteur sud du centre-ville Saint-Roch et autres dispositions</i>, R.V.Q. 3208</b> |
|------------|--|

GT2023-351      **Approbation du projet de modification intitulé *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement à la zone 35708Ca, R.V.Q. 3216***

**Comité exécutif du 6 septembre 2023**

**Coordination stratégique et relations internationales**

CS2023-018      **Ratification du protocole de collaboration 2024–2026 entre la Ville de Québec et la Ville de Namur**

**Développement économique et grands projets**

DE2023-449      **Affectation au domaine privé de la Ville d'un immeuble situé en bordure de la rue de Colombo, connu et désigné comme étant une partie du lot 4 300 365 du cadastre du Québec – Échange avec soulte en faveur de la Ville d'une partie du lot 3 693 477 du cadastre du Québec, contre une partie du lot 4 300 365 du même cadastre – Arrondissement de La Haute-Saint-Charles**

**Direction générale**

DG2023-029      **Remplacement d'un membre au sein de la *Commission d'urbanisme et de conservation de Québec***

DG2023-034      **Remplacement d'un membre au sein de la *Commission consultative pour une ville inclusive***

**Finances**

FN2023-047      **Vente des immeubles pour défaut de paiement de taxes – Automne 2023 et consentement des actes de vente définitifs découlant de cette vente**

**Comité exécutif du 13 septembre 2023**

### Approvisionnement

AP2023-548      **Entente entre la Ville de Québec et les *Loisirs et sports Neufchâtel inc.* pour l'entretien sanitaire de divers bâtiments sur le territoire de l'arrondissement des Rivières, pour la période du 1<sup>er</sup> octobre 2023 au 30 septembre 2024 (Dossier 88734)**

AP2023-549      **Entente entre la Ville de Québec et *Sports-Loisirs l'Ornière*, pour l'entretien sanitaire de divers bâtiments sur le territoire de l'Arrondissement de La Haute-Saint-Charles, pour la période du 1<sup>er</sup> octobre 2023 au 30 septembre 2025 (Dossier 88735)**

### Développement économique et grands projets

DE2023-271      **Affectation au domaine privé de la Ville d'un immeuble situé en bordure de la rue De Saint-Vallier Est, connu et désigné comme étant le lot 6 310 063 du même cadastre du Québec, et vente de ce lot – Arrondissement de La Cité-Limoilou**

### Finances

FN2023-041      **Virement de l'excédent de fonctionnement affecté de proximité dédié aux opérations de déneigement vers l'excédent de fonctionnement non affecté de proximité**

### Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2023-139      **Demande relative à un acte pour lequel une autorisation de la *Commission de protection du territoire agricole du Québec* est requise pour le lot 2 164 141 du cadastre du Québec – Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge**

***Comité exécutif du 15 septembre 2023***

### Direction générale

DG2023-035      **Remplacement d'un membre au sein du *Comité permanent de révision du Règlement sur la régie interne et la procédure d'assemblée du conseil de la ville***

b) Matière à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 30 août 2023

Approvisionnements

- AP2023-518      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour le déneigement des poteaux d'incendie – Lots 1, 2, 3, 5 et 9 (Appel d'offres public 88093)**
- AP2023-522      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour l'entretien hivernal de divers stationnements, accès, escaliers et autres surfaces – Lots 2, 4, 6 à 11, 13, 14 et 16 à 18 (Appel d'offres public 88187)**
- AP2023-525      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la conclusion du contrat *Microsoft Support unifié* (Contrat-cadre de *Prestations de Services Microsoft* référence U6448699) du 1<sup>er</sup> décembre 2023 au 30 novembre 2026 (Dossier 88414)**
- AP2023-534      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour la location de liens Internet symétriques – Lot 1 (Appel d'offres public 88300)**

Comité exécutif du 6 septembre 2023

Approvisionnements

- AP2023-533      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour l'exploitation du lieu d'enfouissement de la Ville de Québec (Appel d'offres public 88206)**
- AP2023-555      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Québec International, corporation de développement économique pour la région de Québec*, relative à la fourniture de services-conseils en développement économique (Dossier 88756)**

Développement économique et grands projets

- DE2023-298      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *MES-PMP Solutions inc.*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Valo-Capitale de la Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour réaliser le projet *Développement de nouveaux marchés dans l'Ouest canadien et dans le sud des États-Unis***

DE2023-365 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le versement d'une subvention à la *Société de développement commercial du Vieux-Québec*, dans le cadre du *Plan de relance du centre-ville – Phase 2 – Action 3 : Soutien aux projets d'animation et de mise en valeur des artères commerciales touristiques* et du *Programme de subvention pour les projets d'animation, de promotion et de développement des artères commerciales – Volet 2 : Soutien aux projets de développement économique***

DE2023-440 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Ai-Genetika inc.*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Vitrine technologique* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour réaliser le projet *Valider et démontrer que la plateforme de jumeau numérique est fonctionnelle et efficace à grande échelle***

### **Direction générale**

DG2023-023 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le remplacement de membres au sein du conseil de la *Communauté métropolitaine de Québec***

DG2023-030 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le remplacement du vice-président au sein du conseil d'administration du *Réseau de transport de la Capitale***

DG2023-033 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le remplacement d'un membre au sein de la *Commission consultative sur le Schéma d'aménagement et de développement***

DG2023-036 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le remplacement des responsables des activités de participation publique prévues dans le cadre de l'élaboration du *Plan directeur du parc naturel du Mont-Bélair*, incluant la base de plein air *La Découverte***

### **Comité exécutif du 13 septembre 2023**

### **Approvisionnement**

AP2023-499 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour les services de surveillance et d'interventions d'urgence pour le Service de la gestion des immeubles (Appel d'offres public 88409)**

AP2023-500      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour des travaux d'entrepreneur en isolation (Appel d'offres public 88372)**

AP2023-560      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *L'Atelier du Bronze inc.*, pour le retrait, le transport, le déplacement, l'entreposage d'œuvres d'art et d'objets de commémoration le long du tracé du futur tramway de Québec (Dossier 88757)**

### **Développement économique et grands projets**

DE2023-307      **Modification des effets du droit d'usage – Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le bail entre la Ville de Québec et la *Fabrique de la paroisse de Sainte-Marie-de-l'Incarnation*, relatif à la location du sous-sol de l'église Saint-Roch, située aux 530 à 580, rue Saint-Joseph Est et aux 525 à 575, rue Saint-François Est – Arrondissement de La Cité-Limoilou**

DE2023-413      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition à des fins municipales d'un immeuble situé au 1720, avenue Verlaine, connu et désigné comme étant le lot 1 529 299 du cadastre du Québec – Arrondissement des Rivières**

DE2023-448      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la résiliation du protocole d'entente entre la Ville de Québec et *Paradocs solutions inc.*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet – *Valo-Capitale* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour réaliser le projet *Offensive de commercialisation de MtnOS aux États-Unis***

### **ExpoCité**

EX2023-076      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avenant numéro 2 au bail intervenu entre la Ville de Québec et le *Festival d'été international de Québec inc.*, relatif à l'utilisation temporaire d'une superficie additionnelle intérieure, à l'ajout de superficies d'entreposage intérieures, à la prolongation du bail jusqu'au 30 septembre 2024 et à l'ajustement du coût du loyer exigé pour la location du *Colisée* et de son stationnement sis au 250, boulevard Wilfrid-Hamel à Québec**

## Finances

FN2023-042      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le virement de l'excédent de fonctionnement non affecté d'agglomération vers l'excédent de fonctionnement affecté d'agglomération dédié aux opérations de déneigement**

## Projets industriels et valorisation

PV2023-009      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avenant à l'entente intermunicipale intervenue entre la Ville de Québec et la Municipalité de Saint-Joachim, relativement à l'exploitation du lieu d'enfouissement technique de la Ville de Québec**

PV2023-012      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la résiliation de l'entente intermunicipale relative à la fourniture de services en matière de traitement des matières résiduelles conclue en 2021 et l'entente entre la Ville de Québec et la Municipalité régionale de comté de l'Île-d'Orléans concernant la fourniture de services en matière de disposition de certaines matières résiduelles dans les installations de la Ville de Québec**

PV2023-013      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la résiliation de l'entente intermunicipale relative à la fourniture de services en matière de traitement des matières résiduelles conclue en 2021 et l'entente intermunicipale entre la Ville de Québec et la Municipalité de Sainte-Brigitte-de-Laval concernant à la fourniture de services en matière de disposition de certaines matières résiduelles dans les installations de la Ville de Québec**

PV2023-014      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la résiliation de l'entente intermunicipale relative à la fourniture de services en matière de traitement des matières résiduelles conclue en 2021 et l'entente intermunicipale entre la Ville de Québec et la Municipalité de Saint-Gabriel-de-Valcartier concernant la fourniture de services en matière de disposition de certaines matières résiduelles dans les installations de la Ville de Québec**

PV2023-015      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la résiliation de l'entente intermunicipale relative à la fourniture de services en matière de traitement des matières résiduelles conclue en 2021 et l'entente intermunicipale entre la Ville de Québec et la Ville de Lac-Delage concernant la fourniture de services en matière de disposition de certaines matières résiduelles dans les installations de la Ville de Québec**



PV2023-016 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente intermunicipale entre la Ville de Québec et la Municipalité de Stoneham-et-Tewkesbury concernant la fourniture de services en matière de disposition de certaines matières résiduelles dans les installations de la Ville de Québec**

**Traitement des eaux**

TE2023-011 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente intermunicipale entre la Ville de Québec et la MRC de Lotbinière concernant la fourniture de services en matière de réception et de traitement des boues d'installations septiques et des fosses scellées**

TE2023-012 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente intermunicipale entre la Ville de Québec et la MRC de Bellechasse concernant la fourniture de services en matière de réception et de traitement des boues d'installations septiques et des fosses scellées**

TE2023-013 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente intermunicipale entre la Ville de Québec et la Municipalité de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans concernant la fourniture de services en matière de réception et de traitement des boues d'installations septiques et des fosses scellées**

TE2023-014 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente intermunicipale entre la Ville de Québec et la Municipalité de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans concernant la fourniture de services en matière de réception et de traitement des boues d'installations septiques et des fosses scellées**

TE2023-015 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente intermunicipale entre la Ville de Québec et la Ville de Lévis concernant la fourniture de services en matière de réception et de traitement des boues d'installations septiques et des fosses scellées**

TE2023-016 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente intermunicipale entre la Ville de Québec et la Municipalité de Saint-Antoine-de-Tilly, relative à la fourniture temporaire d'eau potable par la Ville à la Municipalité**

Comité exécutif du 15 septembre 2023

Affaires juridiques

AJ2023-027      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement modifiant différents règlements de l'agglomération relatif à la hausse du montant des amendes en matière de stationnement, R.A.V.Q. 1589**

Développement économique et grands projets

DE2023-299      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et la Société hôte des Jeux d'hiver du Canada – Québec, relative au versement d'une subvention maximale de 1 140 000 \$, dont 870 000 \$ dans le cadre du volet Soutien aux projets structurants de la Vision entrepreneuriale Québec 2026 et 270 000 \$ dans le cadre du volet Soutien aux projets structurants, axe Projets régionaux du Fonds régions et ruralité, pour réaliser le projet Support à la tenue des Jeux d'hiver du Canada 2027**

DE2023-373      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure du boulevard René-Lévesque Ouest, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 738 425 du cadastre du Québec, relativement au Projet du tramway de Québec – Arrondissement de La Cité-Limoilou**

DE2023-374      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure de l'avenue De Salaberry, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 303 447 du cadastre du Québec, relativement au Projet du tramway de Québec – Arrondissement de La Cité-Limoilou**

DE2023-375      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure du boulevard René-Lévesque Ouest, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 304 366 du cadastre du Québec, relativement au Projet du tramway de Québec – Arrondissement de La Cité-Limoilou**

- DE2023-376 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure du boulevard René-Lévesque Ouest, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 304 737 du cadastre du Québec, relativement au *Projet du tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2023-377 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure du boulevard René-Lévesque Ouest, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 306 307 du cadastre du Québec, relativement au *Projet du tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2023-378 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure du boulevard René-Lévesque Ouest, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 736 388 du cadastre du Québec, relativement au *Projet du tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2023-379 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure du boulevard René-Lévesque Ouest, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 738 193 du cadastre du Québec, relativement au *Projet du tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2023-380 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure du boulevard René-Lévesque Ouest, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 303 852 du cadastre du Québec, relativement au *Projet du tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2023-382 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure de l'avenue des Érables, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 304 982 du cadastre du Québec, relativement au *Projet du tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité-Limoilou**

- DE2023-384 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure du boulevard René-Lévesque Ouest, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 302 639 du cadastre du Québec, relativement au *Projet du tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2023-385 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure du boulevard René-Lévesque Ouest, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 304 216 du cadastre du Québec, relativement au *Projet du tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2023-388 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure du boulevard René-Lévesque Ouest, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 304 576 du cadastre du Québec, relativement au *Projet du tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2023-389 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure du boulevard René-Lévesque Ouest, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 304 732 du cadastre du Québec, relativement au *Projet du tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2023-390 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure du boulevard René-Lévesque Ouest, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 306 211 du cadastre du Québec, relativement au *Projet du tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2023-391 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure du boulevard René-Lévesque Ouest, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 304 734 du cadastre du Québec, relativement au *Projet du tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité-Limoilou**

- DE2023-392 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure du boulevard René-Lévesque Est, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 303 777 du cadastre du Québec, relativement au *Projet du tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2023-400 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure du chemin des Quatre-Bourgeois, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 664 699 du cadastre du Québec, relativement au *Projet du tramway de Québec* – Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge**
- DE2023-403 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure du boulevard René-Lévesque Ouest, connu et désigné comme étant une partie du lot 2 073 619 du cadastre du Québec, relativement au *Projet du tramway de Québec* – Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge**
- DE2023-404 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure du boulevard René-Lévesque Ouest, connu et désigné comme étant une partie du lot 3 379 112 du cadastre du Québec, relativement au *Projet de tramway de Québec* – Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge**
- DE2023-406 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure de la rue de la Couronne, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 478 725 du cadastre du Québec, relativement au *Projet du tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2023-410 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure de la 4<sup>e</sup> Avenue, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 569 212 du cadastre du Québec, relativement au *Projet du tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2023-412 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure de la 4<sup>e</sup> Avenue, connu et désigné comme étant une partie du lot**

**1 568 552 du cadastre du Québec, relativement au *Projet du tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité-Limoilou**

- DE2023-416 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure du boulevard Sainte-Anne, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 571 468 du cadastre du Québec, relativement au *Projet du tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2023-420 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure du boulevard Sainte-Anne, connu et désigné comme étant une partie des lots 1 571 594 et 1 571 595 du cadastre du Québec, relativement au *Projet du tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2023-422 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure du boulevard Sainte-Anne, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 571 422 du cadastre du Québec, relativement au *Projet du tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2023-425 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure du chemin de la Canardière, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 570 840 du cadastre du Québec, relativement au *Projet du tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2023-426 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure du chemin de la Canardière, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 570 804 du cadastre du Québec, relativement au *Projet du tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2023-427 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure du boulevard Sainte-Anne, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 571 341 du cadastre du Québec, relativement au *Projet du tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2023-432 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure de la 4<sup>e</sup> Avenue, connu et désigné comme étant une partie du lot**

**1 569 095 du cadastre du Québec, relativement au *Projet du tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité-Limoilou**

DE2023-434 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure du chemin de la Canardière, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 570 842 du cadastre du Québec, relativement au *Projet du tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité-Limoilou**

DE2023-441 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Vaolo inc.*, relative au versement d'une subvention maximale de 250 000 \$, dans le cadre du volet *Soutien à l'innovation – Valo-Capitale* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour réaliser le projet *Commercialisation dans de nouveaux pays prioritaires : Espagne, Maroc, Mexique et Costa Rica***

**Projets industriels et valorisation**

PV2023-010 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le contrat de collaboration pour la commercialisation de la vapeur entre la Ville de Québec et *Énergir, chaleur et climatisation urbaines, S.E.C.***

c) Matière soumise au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement

d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

8- Avis de motion et projet de règlement

**Comité exécutif du 30 août 2023**

PA2023-131 **Adoption du projet de *Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement à la création d'une aire de grande affectation publique, institutionnelle et communautaire dans le quartier Val-Bélair, R.V.Q. 3212***

PA2023-131 **Avis de motion relatif au *Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement à la création d'une aire de grande affectation publique, institutionnelle et communautaire dans le quartier Val-Bélair, R.V.Q. 3212***

**Comité exécutif du 13 septembre 2023**

- TM2023-126      ***Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur la circulation et le stationnement et sur l'harmonisation des règles de signalisation, de contrôle de la circulation et du stationnement applicables sur le réseau artériel de la Ville et sur celui relevant de la juridiction des conseils d'arrondissement relativement aux critères d'exclusion d'une partie du territoire d'une zone de permis de stationnement, R.V.Q. 3180, et dépôt du projet de règlement***
- PA2023-140      ***Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement à la densité maximale de commerce de vente au détail applicable au secteur situé au nord-ouest de l'intersection du boulevard de l'Ormière et de la rue Armand-Viau, R.V.Q. 3227***
- PA2023-140      ***Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement à la densité maximale de commerce de vente au détail applicable au secteur situé au nord-ouest de l'intersection du boulevard de l'Ormière et de la rue Armand-Viau, R.V.Q. 3227***

**Comité exécutif du 15 septembre 2023**

- PA2023-133      ***Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux normes de plantation et de protection des arbres en milieu urbain, R.V.Q. 3175***
- PA2023-133      ***Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux normes de plantation et de protection des arbres en milieu urbain, R.V.Q. 3175***
- AJ2023-028      ***Avis de motion relatif au Règlement sur la hausse des amendes de stationnement de différents règlements relevant de l'autorité du conseil de la ville et sur l'harmonisation des amendes de stationnement sur rue relevant de l'autorité des conseils d'arrondissement, R.V.Q. 3196, et dépôt du projet de règlement***

9- Adoption des règlements



- TM2023-112      **Règlement modifiant le Règlement sur les autorisations d'occupation de la voie publique relativement aux zones d'application, R.V.Q. 3183**
- GT2023-359      *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement à la zone 37303Hb, R.V.Q. 3195*
- GT2023-368      *Règlement modifiant le Règlement sur la délivrance des permis et des certificats relativement aux titulaires de ce pouvoir, R.V.Q. 3217*
- DE2023-387      *Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial du Vieux-Québec, pour l'exercice financier 2023, R.V.Q. 3222*

10- Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition

*Comité exécutif du 15 septembre 2023*

- FN2023-055      **Avis de proposition déposé par madame la conseillère Alicia Despins, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 29 août 2023, demandant que la Ville de Québec sonde les citoyens par tous les moyens disponibles sur des mesures envisagées pour diversifier les revenus de la Ville, ainsi que sur les services pour lesquels ils sont d'accord d'en réviser les normes**

11- Proposition sans préavis

12- Période d'intervention générale des membres du conseil, d'une durée de 120 minutes

13- Période de questions des citoyens

a) Pour les personnes présentes, d'une durée de 30 minutes

b) Pour les questions écrites, d'une durée de 15 minutes

14- Nouvel avis de proposition

15- Reprise des matières qui n'ont pas été considérées avant la pause

16- Clôture de la séance.

Québec, le 15 septembre 2023.

L'assistant-greffier de la Ville,



Julien Lefrançois

JL/id